



新生特刊

信義



新竹郵局許可證
新竹字第0529號
無法投遞請退回

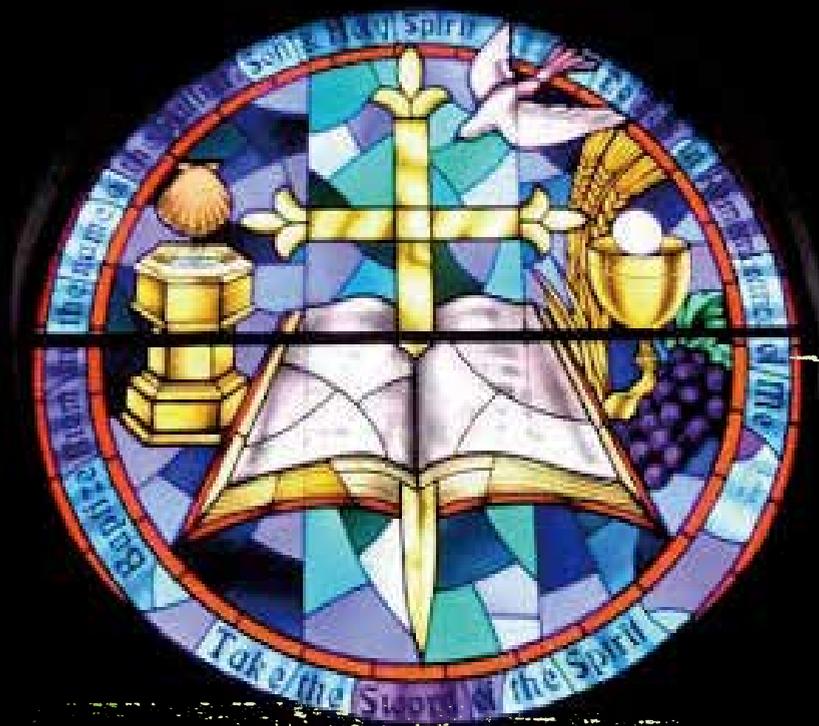
中華信義神學院【院訊】

2014年9月

No. 41

神學專欄

淺談奧斯堡信條 及辯護論中的聖禮觀



30080 新竹市大學路51巷11號
「若需修正，請您傳真03-572-6425
或簡訊0936-354-590至信神，謝謝！」
E-mail:hsinshen@ms1.hinet.net
<http://www.cis.org.tw>

■ 發行所：財團法人基督教中華信義神學基金會
■ 郵政劃撥：01121881
■ 中華郵政中臺字第1322號登記為雜誌交寄

■ 發行人：劉孝勇
■ 行政院新聞局局版臺省誌第645號
■ 出版：西元2014年9月

又是飄洋過海，

不過這次不為進修，而是回到母校服事。



劉孝勇院長

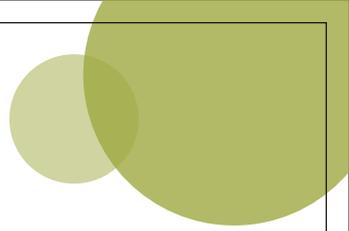
細數來時路，莫忘神恩典

時間過得真快，十七個年頭好像眨個眼般的，讓人無法遮攔，連嘆息的機會都沒有。回想十七年前，離別台灣的家人、朋友、教會的弟兄姊妹，帶著妻子文秋和三歲的女兒立妍、一歲的兒子以勒，舉家搬到密蘇里州的聖路易(St. Louis)，開始協同神學院(Concordia Seminary)的進修生活。這已經是1997年的事了。用了一年多的時間，完成神學碩士所有的要求並拿到學位，接著在1999年進入神學博士班，繼續在聖經(解經)神學領域上鑽研。神的恩典真是奇妙無比！從1997到2003年，也就是我們從密蘇里州聖路易搬到加州洛杉磯之前的

這些年間，神感動不少台灣的家人、以勒基金會、教會的肢體及聖路易教會的弟兄姊妹，一直不間斷地鼓勵和支持，讓客居在異邦異地的我們倍感溫馨。求學進修可能對不少人是苦差事，但是對我來說，卻如魚得水，快活得很。學習的過程是滿辛苦的，但每次自己發現能對神的話語有更深的認識和經驗，就算再辛苦也值得了。

2002到2003年之間，神透過環境以及學業上所遇到的瓶頸(當時已在撰寫博士論文)，引導我思考前面的道路需要特別的調整，經過慎重禱告和尋求之後，決定加入美國路德會(LCMS)，開始在位於洛杉磯東區的路德會沐恩華人教會(Mt.

Calvary Lutheran Church)牧會。這是繼豐原牧會兩年(1995-1997)之後，再一次進入全職事奉的工場，而且在這裡一事奉就是三年半的時間(2003-2006)。在北美牧養教會是滿有挑戰的，弟兄姊妹們多半有高教育背景及豐富的恩賜，要牧養這群羊，自己需要好好地委身。再回來牧會，並不意味著放棄學業。繁重的牧養事工之餘，還是儘量作研究和撰寫論文，多半這樣的時間是在晚上、深夜。這其中的甘苦，是師母文秋和兩個已經進入青少年期的兒女感受得最深。因為早出晚歸的緣故，他們常常看不到我在家。感謝神，牧養的事奉中，不斷經歷神的新恩，見證教會不但穩定發展也有增長。



對我來說，2006年是關鍵的一年，因為我需要決定是否繼續牧會，還是要回神學院完成神學博士的學業。經過一段時間在神面前尋求和思考，也獨自到山上去退修禱告，最後作了果斷的決定，就是辭去牧職，回協同神學院專心把學業完成。充滿憐憫恩典的神，帶領我們又經歷了一次大搬家，讓我們回到美國中部這個熟悉又溫暖的神學院大家庭。本來以為這次回來，應該還要花上幾年的時間，才能完成答辯和論文，想不到神幫助我，讓我很快地、很有效率地在2007年底就完成了 everything 要求，拿到聖經神學博士的學位。在2008年一月的論文發表會之後幾天，神奇妙地把第三個孩子仁光賜給我們。我們一家四口在2006年年底從洛杉磯搬去聖路易，不到兩年的時間，再從聖路易搬回洛杉磯時候，變成了五口之家。

2007到2008年之間，另一個抉擇的關口臨到。畢業了，完成了學業，接著要去哪裡服事呢？神的帶領是什麼呢？神奇妙地透過當時在紐澤西若歌教會牧會也是華神前院長的黃子嘉牧師介紹，蒙梁潔瓊院長及董事會和同工們的接納，進入北美中華福音神學院事奉，成為全職的聖經神學教師和教務主任。在北美華神事奉的六年零一個月期間，除了教學之外，也需要兼顧煩重的行政工作。感謝神，這段時間裡，神學院在眾同工通力合作下，申請加入美加神學協會(ATS)，順利地在2010年成為副會員(Associate Member)，並於2013年成

為會員候選者(Candidate)。預計在2014年三月的實地考察(Site Visit)後，北美華神應該很快就會成為正會員。這幾年下來，我造訪了不少美加的城市，乃至於有機會到中南美洲和中東，實地了解各地華人教會的現況。到目前為止，按照我的觀察，許多教會的老移民加上新移民的生態，帶來不少挑戰。例如，不少教會面臨青黃不接的窘境，教會老化，年輕的一代不是流失，就是去到別的教會；許多教會在尋找傳道人，不少從神學院畢業的傳道人在找教會；社會的風氣愈開放自由，人們的道德意識也愈加低落；傳統的姻婚和家庭正在式微，人們的價值觀也在隨波逐流；資訊發達和便捷，也帶來資訊的泛濫和恐慌。教會和基督徒準備好來面對這世代的挑戰嗎？神學院和神學教育已預備好來迎接各種衝擊嗎？

過去這些年日裡，雖然身在



美國，但心裡一直惦記著台灣的神學教育及教會的迫切需要。天天看台灣新聞，也常常為教會各方面的需要禱告，特別常在主的面前記念那些之前經歷過或牧養過的教會。聽到那裡的消息以及弟兄姊妹的動態，心裡的親切和悸動常常不由自主地浮現出來。2013年的夏季，經過切切的禱告和思考之後，決定接受 神透過中華信義神學院給我的呼召，在2014年返回台灣來服事 神。這個決定意謂著重重的挑戰和信心的考驗。事奉本身、經濟上的需要、兒女的學業交友、教會的改換、生活環境的改變等等，這些挑戰都在前頭等著我們。老大及老二要留在美國念大學，師母及小兒子要隨我返台，一個完整的家庭突然要分隔兩地。對為人父母的我和師母來說，實在很難放下牽掛的心情，孩子們何嘗不是如此呢？何況在兩地生活，各有不便和不容易的地方。我們鼓勵兒女要好好倚靠主，要常常禱告，我們大人也需要常常操練這信心仰望的功課。

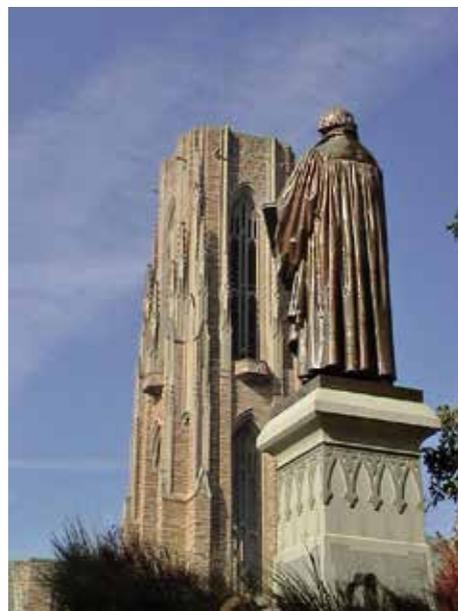
主給我們的應許，不是很清楚嗎？「我是耶和華你的 神，曾把你從埃及地領上來；你要大大張口，我就給你充滿。」（詩八十一-10）「不是我們愛 神，乃是 神愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」（約壹四10）「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們去結果子，叫你們的果子常存，使你們奉我的名，無論向父求什麼，他就賜給你們。」（約十五16）深願主使用這微小的器皿和他的家庭，使祂的名被傳揚，使祂的道被高舉，使祂的愛被豐富地經歷，使許多人歸向祂！



2010年6月攝於加拿大蒙特婁的ATS大會



Concordia in 2002's Fall



Concordia in 2002's Fall

淺談奧斯堡信條 及辯護論中的聖禮觀

陳冠賢牧師

信義宗教會作為認信教會 (confessional church)，除了使用普世三信經為信仰告白之外，同時也藉由各式信條表明其信仰立場。而所謂表明信仰立場，不僅是指遵守信經與信條，並接受其在歷史中的地位，同時也是指在每日生活中透過實踐信經與信條的內容，回應處境中的需要與挑戰。¹因此，學習信條內容可說是其中不可或缺的部分。在信義宗教會諸多信條中，又以1530年信義宗領袖於奧斯堡國會 (Diet of Augsburg) 中所宣讀之〈奧斯堡信條〉 (Augsburg Confession，以下簡稱〈信條〉) 最為重要，而翌年由墨蘭頓 (Philip Melancthon, 1497-1560) 為反駁當時教廷代表之指控，所撰寫之〈奧斯堡信條辯護論〉 (Apology of the Augsburg Confession，以下簡稱〈辯護論〉)，則是對〈信條〉內容之最佳闡述與說明。²以下將根據〈信條〉和〈辯護論〉之內容，介紹信義宗信仰中極為重要的部分：聖禮。

一、聖禮的本質：上帝施恩的媒介與行動

根據〈信條〉與〈辯護論〉，信義宗教會肯定聖禮乃是上帝於教會中所設置，為要實施其赦罪應許的媒介。〈辯護論〉多次指出聖禮是「上帝所命令而又加上恩典應許的禮節」³、「在其中上帝將應許的內

容和禮節連結。」⁴及「上帝對我們的旨意的記號…是恩典的記號」⁵等，藉此表明聖禮不僅具備禮儀和記號的性質，更重要的是聖禮的核心乃是上帝的赦罪應許。

而聖禮不僅是上帝用以施行恩典的媒介，聖禮本身就是上帝親自施恩的行動。根據〈信條〉與〈辯護論〉，聖禮乃是由上帝於教會中所設立的職分實施，但聖禮的施行者「並不代表自己，乃是代表基督的位格，因教會的召請，…。當他們提供基督的話或聖禮時，乃是代表基督」。⁷僅如此，聖禮乃是「上帝藉著代替上帝的執事」所實施的。⁸因此，聖禮可說是上帝藉著祂所設立的職分所實施的施恩行動。

二、聖禮的使用：藉信心領受並生發及滋養信心

根據〈信條〉與〈辯護論〉，聖禮既然是上帝恩典應許的記號，

¹ 加斯曼和亨克斯，《信義宗信條導論》（樊應兒譯，香港：道聲，2009年），78頁。

² 有關〈信條〉及〈辯護論〉之歷史簡介，可參閱《信義宗信條導論》，56-59頁。

³ 《協同書》，167頁。

⁴ 《協同書》，205頁。

⁵ 《協同書》，215頁。

⁶ 《協同書》，27頁。

⁷ 《協同書》，132頁。

⁸ 《協同書》，205頁。

是祂親自施恩的行動，因此信徒「使用聖禮必須有信心，即相信這些應許，並接受那在聖禮中應許所賜的」。⁹然而，〈信條〉同時也指出信徒使用聖禮的信心，並不是信徒本身的能力或功勞，而是上帝藉聖道和聖禮所賜予人之聖靈，使人生發使用聖禮的信心。¹⁰因此，信徒不僅是藉信心使用上帝所設立的聖禮，其藉以領受聖禮中應許之恩典的信心，同樣也是上帝藉聖道與聖禮使之產生。換言之，聖禮不僅是藉信心領受，同時上帝也藉聖禮賜予信心。其次，〈信條〉與〈辯護論〉也指出上帝設立聖禮「為要激勵並堅固領受聖禮之人的信心」，¹¹並且「藉所宣講的福音與使用各聖禮，使人在受試探時得著滋潤。」¹²因此，信徒不僅是藉信心領受聖禮中所應許之恩典，並且從聖禮中所領受之恩典也堅固、滋養信心。

三、聖禮做為信徒與教會的外在記號

上帝在教會中設立聖禮，不僅是藉聖禮賜予所應許之恩典，為堅固、滋養信徒的信心，同時聖禮也做為外在記號：不僅是表明上帝施恩旨意的記號，同時也做為信徒身份的外在記號，「使人在外表上識別我們是基督徒」。¹³換言之，信徒不僅藉由領受聖禮及其中所應許之恩典，同時也藉由領受聖禮表明其身份。其次，施行聖禮也做為教會的外在記號，因為聖禮的施行乃是基於上帝的聖道，為要表明上帝施恩的旨意，正如〈辯護論〉所言：「教會…這團體有外表的記號讓人識別，這外表的記號就是：福音純潔的教訓和聖禮的施行符合基督福音的話。」¹⁴最後，聖禮也是教會合一的記號。因為教會是基督的身體，由普世「相信同一位基督，同一位

聖靈，同一聖禮」的信徒所組成，分享相同的福音，並由同一位聖靈「更新、分別為聖，並管理他們的心」。¹⁵所以，基督教會的合一並不在於相同的儀式、傳統，甚或是任何外在人為的權威，而是本於基督的福音，並聖靈所賜予的信心。¹⁶因此，聖禮不僅作為教會外在的記號，表明基督的福音，同時也表明基督福音所帶來之教會合一，正如〈信條〉所言：「教會是一切聖徒的結合，在其中，福音得以純正地宣講，聖禮得以正確地施行。教會真正的合一，只要純正地教導福音及施行聖禮就夠了。」¹⁷

以上根據〈信條〉及〈辯護論〉對信義宗之聖禮觀之粗淺介紹，盼望不只是提供一些相關知識或內容，更期盼如前所述，藉由認識信條的內容，並在日常生活中實踐，回應處境中的需要與挑戰。

⁹ 《協同書》，169頁。

¹⁰ 《協同書》，27頁。

¹¹ 《協同書》，30頁。

¹² 《協同書》，145頁。

¹³ 《協同書》，30頁。

¹⁴ 《協同書》，128頁。

¹⁵ 《協同書》，129頁。

¹⁶ 《協同書》，133頁。

¹⁷ 《協同書》，28頁。

新生感言

道學碩士-吳嘉祥



感謝上帝，因為祂的恩典慈愛，使用我成為傳道人，在印尼華人教會服事大約十五年了。在這幾年服事過程，我感覺到不論在信徒當中或是在華人社會當中，還有許多人需要使用華語溝通來建立關懷，所以我盼望能夠回應這個需要及挑戰。但是我一生沒有受過華語訓練，特別是華語神學方面。所以我應該被裝備使用語言的能力，特別是再更新我的神學知識，在一個又真又好的中文神學院，成就我的心懷意念來獻上更好的服事成為眾人的祝福，榮耀上帝。感謝上帝帶領我來到台灣，得到中華信義神學院的接納，特別是合乎信神的異象與使命，並經歷學院預科的生活，又看見每位教授的榜樣，及傳福音和關懷外勞的活動，這些都非常吸引我，讓我經歷更新和得著更好的裝備。渴望將來我能被上帝更多的使用，特別是在印尼華人的事工，榮耀歸於上帝。

道學碩士-謝孝宜



得知自己能夠錄取信神，實在是主的恩典！由於今年國內考生報考日期當天我人早已不在台灣。但信神卻願意網開一面，使我能另擇它日報考（即國外生報考日期）。真的相當感動！

今年民國一百零三年五月便是我以實習傳道身分全職事奉主滿兩年的時間，因此經過與主任牧師及輔導的交通終於做出了決定，在今年報考神學院。希望自己在神學院就讀期間並非只有學識上的增進，其中更重要一點：反思及檢討自己過去的事奉，並同時也將教會事工暫時放下，調整步伐，安靜心，重新禱告尋求 神在我（包含家庭）日後的帶領。

當初決定報考信神最大原因是「師生關係」，當時聽到學務長在介紹信神時提到許多老師都住在信神教務宿舍，因此不論是在課堂上，或午餐、休閒，有很多的機會能夠和老師相處，使我重燃學習的熱情和渴望！因此期待日後在信神能夠透過學習和安靜，以客觀的角度及師長的教導，更進一步認識 神的話語！

道學碩士-管心好



證書科畢業之後，在教會全職服事了一年，感謝上帝帶領的這些日子，雖然有許多的衝擊和忍耐，但上帝也讓我看見自己不足以及恩賜的地方。接下來在神學院的裝備，相信過去服事的經驗，可以幫助我更具體和有目標性的思考，更知道所學的可以如何運用。

在神學院的生活，也期望與同學有好的交通、團契，能夠成為未來禾場上彼此扶持和禱告的夥伴。另外也很感謝一路支持我的屬靈長輩和朋友們，謝謝你們對我的關心和禱告，讓我懂得「要走得快，就一個人走；要走的遠，要一起走」。期望我們未來仍透過代禱信為彼此加油打氣。

道學碩士-李榮宰



進信神念神學是我一生中一個重大的挑戰，同時是恩典。

十年前，即在2004年我們全家人（先生和女兒）奉韓國基督教監理會的差派離開韓國去中國大陸宣教。在大陸的生活，讓我經歷許多的波浪，同時深深經歷神的同在與祂的帶領。

十年過後，我們在大陸宣教的第一步告一段落，在2014年的今天，我要面對新的開始。在信神念神學對已到人生後半期的中年外國婦人來說是一個很大的挑戰，需要格外的勇氣。但是我要試一試，因為我知道這是神又一次給我的機會。因著之前的疲憊和傷害垂頭喪氣的時候，神還要鼓勵我，讓我站起來，莫名其妙的帶領我的腳步，能夠來到信義神學院。念神學是我心裏很久的渴慕，神就在此時為我成全了，神的恩典何等的大！

我被錄取，相信神讓我做好第二步宣教的裝備。感謝神給我機會，我會努力的！相信主必幫助我順利完成學業，因為祂知道我沒有能力。我要為神給我的使命繼續努力。

道學碩士-李春越

多年前讀過信神，初識神學，感受過這裡的教授都滿有恩典與溫柔，而同學們是各展其才百花齊放，還有是自己在課業上諸多掙扎，甚至在寫論文時跟上帝爸爸說我不要唸了。所以這次會再次選擇信神，除了知道自己還需要裝備之外，也有我的論文指導教授潘牧師和潘師母的提醒與建議，以及自己禱告之後有一種確定的感覺，同時因為信神的神學純正，沒有太多攙雜，所以就報考了。

錄取的感想就是感覺一種勢在必行必須完成之事，同時也想到要開始很多的原文讀經和解經，但這次我希望的是一不只是在理念上抓住真理而已，而是藉著榮耀之靈的啟示得以進入屬天的實際裡，知道這些真理的奧秘與真實，也求 神啟示祂的國度有何等的大，並我們在祂裡面的盼望有何等的榮耀。同時也因著要帶領人更深地去認識神，就自己必須對神有更深的認識而讀。

對於未來的計劃我不太敢想，因為神對我的帶領總是超過我能想像，若 神允許我希望可以穩行在高處，若 神對我另有計劃，我只希望那時自己會體貼祂的心意順服跟隨，並且跟隨到底。而在這些所有院外的看得見的事務外，我卻更期待與 神的關係更深更親密，不因為繁重的課業、活動、實習等被壓垮，而是進入幔內與 神有常更新並活潑的來往關係，可以不只活在地球上也活在天上。

道學碩士-許帆



「為什麼是信神？」我時常要解釋：「因為神這樣帶領。」

兩年前初訪信神就被角落禱告吸引；確立以原文解經為進修主軸後發現這正是信神理念；再訪信神羨慕師生美好靈命；路德神學營領我無礙地聆聽福音；失眠之夜在信神祈禱室靈魂甦醒；此不同於一般的選擇竟也順利蒙牧長支持…是神這樣帶領。

放榜前夕我對自己「失常」的表現十足納悶：□試時為何一再因想到家人就哽咽不能自已？隔天收到錄取通知，我知道我的無助、軟弱被接納了。接著慢慢意識到：我終是走上了這一條路。

我對神學院並無浪漫想像，所見道路亦不舒坦。但神的應許發出呼聲：「耶和華也必時常引導你，在乾旱之地使你心滿意足、骨頭強壯。你必像澆灌的園子，又像水流不絕的泉源。」（賽 58: 11）未來雖有各種可能，我只願自己總建基在真切認識聖父榮耀、放膽享受聖子救恩，並歡喜跟隨聖靈前行。

道學碩士-黃素真



今年年初在思考未來幾年的方向時，曾問自己：要服事神難道一定要神學院畢業嗎？就在這種起伏的思想中我報考了信神，開始準備考試。感謝神，我被錄取進入道碩科，這些日子來心情也越來越堅定，篤定的踏上這條路。

大學時就在真理堂成長，因此對信義會並不陌生。學院允許新竹的學生通車，使我在就學期間能照顧到孩子和先生。學院也有完整的課程和師資，來訓練預備我進入未來的禾場。

對於未來所有課程，我其實很期待，也很有興趣。雖然離開學校很久了，仍不減學習的興趣。期待自己能很快進入學院的步調：進入對神更廣更深的認識。也希望從不同信仰背景的老師和同學中學習成長，開廣屬靈的眼光。這是預備的日子，這是深耕的日子，這是啟示的日子。

碩士部神學進修證書科-汪明坤



二年前以教會進修生的身分來到神學院，開啟了神學探索之旅。在這二年裡，透過密集的選課及上課，過著幾乎與全修生無異的生活。這對於離開校園20年的我，無論智力與體力都是一大挑戰。然而，靠著神的恩典，從開始的不安、懷疑與掙扎，到後來的甘之如飴，這是起初無法想像的。二年學習的過程中，從同學之間的互動，感受到肢體間的愛；從老師的身上，看見治學嚴謹的態度及對學生的關愛與鼓勵，使煎熬的課程變成了容易許多，這對我重拾書本有了更大的信心。由於教會進修生有修課學分的限制，一則為了使自己學習能有連貫性，另則更想與學院老師、同學有更多的連結與學習，於是報考了一年制神學證書科。相信在未來一年的學院生活中，無論是對個人生命的洗滌或對神話語的進深，都是一大挑戰。但我相信，神的恩典夠我用！

分部學士-宋主兒



去年我丈夫對我說我們去臺灣學習神學時，我完全反對。

因為在昆明的生活已經習慣，而且在那裏有許多朋友，跟他們一起禱告，還一起事奉神。這樣的生活讓我幸福而滿足。可是神的想法與我的想法不一樣。來到臺灣才明白了神美好的旨意。神願意我得以真正的安息，醫治而且燦爛的恢復。在兩個學期學習中領悟到了許多真理。有的老師說：「如果沒有學習，不能教別人」！

有一天心理憂愁，不適應，還有很想去大陸時，神的話語給我安慰、鼓勵，又提醒我學習的必要性。箴言3:10「智慧必入你心，你的靈要以知識為美。」彼前3:18「你們卻要在我們主救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。」這兩個真理讓我忘記以前的事，只跑當走的路，神預備的路。

我確信神是本為善，本為大。神的旨意是完美的。祂分明把我差遣到這個地方，是讓我為中國宣教做準備。對我來說這段時間是奠立神學根基的時間，而且是被更嚴謹操練的時間了。

凡事有時。真的！我絕對，無條件地感謝神！

專為基層宣教部的師生、輔導所設立的園地，
為您報導基宣的現況，
與您分享師生的見證及課程心得。

基層心 | 特刊



從亞居拉、百基拉 看基宣學生的事奉

張 忠牧師

在使徒行傳十八章當中可見亞居拉、百基拉的角色不亞於使徒保羅，他們出現在很重要的場合，也參與不少事奉。他們是出生在羅馬城的猶太人，也是一對夫妻，主後52年因羅馬皇帝革老丟下令，猶太人不可以住在羅馬城而離開來到哥林多城，他們的職業是製造帳棚。他們沒有親身跟隨過耶穌，也不是主的使徒，而是住在外邦之地的一般基督徒，但他們卻投入相當多的事奉：

- 1、亞居拉、百基拉住羅馬城時，將自己的家作為教會之用，保羅寫羅馬書在問安時這樣說：「問亞居拉和百基拉的安…又問他們家中的教會安」（羅16:3-5）。
- 2、他們接待服事主的僕人，保羅在哥林多城有一年多的宣教都蒙亞居拉和百基拉的接待，耶穌說：「接待主僕人的，就是接待主，接待主的就是接待父上帝」（太10:40）。
- 3、他們與保羅同工，並且保護保羅的安危，保羅見證說：「他們在基督耶穌裡與我同工，也為我的性命將自己的頸項置之度外」（羅16:3-4）。
- 4、亞居拉、百基拉每逢安息日和保羅在會堂同工事奉主（徒18:1-4）。
- 5、他們在以弗所有一段較長時間事奉主，「他們和保羅同往以弗所，後來留在以弗所事奉主」（徒18:18-21）。
- 6、亞居拉、百基拉也參與教導事奉，有一位亞波羅，雖有口才善於傳福音，可惜只懂得施洗約翰的洗禮。當他來到以弗所接受亞居拉、百基拉的教導後，靈命提升，事半功倍（徒18:24-28）。

亞居拉、百基拉能如此多重事奉，基宣學生們也能，據本人所知，有不少基宣學生如亞居拉和百基拉一樣，投入屬靈的職場參與多重事奉，有的提供自己的家做為福音茶會之用，有的幫助當地鄉村外籍配偶取得機車駕照，解決她們交通所需，有的在台灣及大陸不停地宣教，有的再進神學院進修中，也有已從神學院畢業，今在中部、北部某教會牧會，有的在教會參與各種事奉。

基宣學生們所受的裝備，相當於上個世紀60年代（1960年代），從聖經學院、神學院「速成科」畢業的傳道人，因當時是外國宣教師時代，急需大量本地事奉工人，所以接

受一至二年速成科裝備畢業後，便投入教會事奉，他們對台灣教會在當代的宣教、開拓、教會的設立，有很大的貢獻。我們也記得，曾經為台灣創造經濟奇蹟的不是什麼大企業，而是當時以家庭為工廠的中小企業，基宣學友們就如這些中小企業人員，只要我們效法昔日的亞居拉、百基拉，並跟著速成科畢業前輩們的腳蹤，如此將再為台灣創造另一波的教會奇蹟。

「所以弟兄(基宣學生)們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此事奉乃是理所當然的」(羅12:1)。



「新約人物」 課程心得

埔心區埔心基督徒聚會處／馬煜堃弟兄

新約人物倒數第二課堂，老師提到：「宣教」，我就深深感到慚愧，因為聖經上說：「要去使萬民做主的門徒」。但一輩子卻只敢去街上發發單張，在教會辦辦福音茶會，卻不屑與非基督徒深交，也懼怕接觸異教徒。雖然我並不是一個宅男，卻已習慣「宅」在教會裡面；所以當基督徒越久，就越缺乏非基督徒朋友，身邊沒有了鄰居，甚至沒有了親朋好友。因為在心理面，教會的牆愈高，就覺得愈有安全感，但相對的就愈容易「躲」在教會，走不出去。

以前讀過一本遠藤周作的書《深河》，主要在描寫一位日本天主教神父，他似乎不服務天主教徒，卻遠到印度恆河替異教徒服務，背起他們，帶他們進入永生。最近再重溫書中的內容，再次深深的感動我。

三年多前因父親的過世，突然驚覺我這個「宅在教會」的人，必須恢復與所有親戚的關係；感謝主，我做到了。我現在要做的，就是結交更多非基督徒朋友，服事他們，他們暫時不到教會，我就走進他們裡面；求主幫助我能做到，也許就從一杯咖啡開始做起吧！

最近也常常在思考，如何改變「埔心基督徒聚會處」的氛圍，讓非基督徒一走進教會就覺得這個地方是屬於他們的，不再讓他們覺得我們與他們「格格不入」！

禱告與靈修生活



新莊區 中華民國台灣基督教信義會新莊教會／汪俞姍姊妹

美國佈道家慕迪曾說過一句話，非常幫助我思考怎樣成為一個禱告的人。他說：「我一次禱告不超過五分鐘，但是我不超過五分鐘不禱告的。」他變成一個不停止禱告、傾心吐意，跟神有緊密關係的人，這給我的幫助很大，禱告可以隨時隨地親近神、尋求神。靈修禱告的生活，要有信心、耐心等候、相信神，依靠祂的大能大力，必指引我們的方向。

我們的神是一位守約施慈愛的神，當我們誠摯地向祂懇求，祂就回應，在禱告會常聽到別人很會禱告，話語豐富，很羨慕，很渴望自己也能如此的禱告，但我經常為自己貧乏的禱告而感到懊惱，我什麼時候才能像他們一樣呢？有一天神的憐憫臨到我，當我又在想怎樣禱告才能好一點，話語多一點，神似乎對我心說話，你禱告是給我聽還是給別人聽呢？頓時我的心被觸動，主不是已經在聖經教導過，要以心靈和誠實在神面前禱告，神喜悅的是我誠實與渴慕的心，而不是我的話語，感謝主使我心裡不再害怕恐懼。

有一次在職場不順利，我禱告靈修時，神的話提醒我，詩37:5「當將你的事交託耶和華，並倚靠祂，祂就必成全。」彼前5:7「你們要將一切憂慮卸給神，因為祂顧念你們。」我知道我的擔心也不能解決，我願交託放下自己的重擔，神就為我開道路，超乎我所求所想。

我自己個性內向，有時會陷入憂鬱中無法入睡，失眠看醫生也無法解決困擾，藉著禱告，哈利路亞！神改變使我在生活中較有喜樂，使自己不再看自己的問題。彼前3:17「神的旨意若是叫你們因行善受苦，總強如因行惡受苦。」禱告不是讓神聽我們的，而是讓自己能順服神。



誰能使我們與神的愛隔絕

羅馬書八章26-39節

中華民國台灣基督教
信義會枋寮教會 陳立澤教師

有三個人走在沙漠上，走了三天三夜，這三個人都精疲力竭，所帶的飲用水也所剩無幾，突然，他們三個人檢到了一只神燈，神燈裡面的神仙給他們三個人各一個願望，第一人想到家裡賢慧又溫柔的老婆和可愛的小孩，就說他想要馬上回到家裡，躺在老婆的懷抱裡，享受天倫之樂，當他一說完，馬上就啾一聲，從沙漠裡消失，回到他的家和老婆小孩團聚；第二個人接著想到他的家，是一間度假別墅，有游泳池、spa三溫暖，就說他想要回到他的度假別墅去，泡在清涼的游泳池裡，於是他也馬上啾一聲，從沙漠裡消失，回到他的度假別墅。第三個人想了一想，家裡面的那個黃臉婆是一隻「虎霸母」，孩子也相當頑皮、不聽話，住的環境是又窄又髒又亂，他根本不想回去，可是一個人待在沙漠又覺得太無聊，於是就跟神仙說他的願望是希望剛剛那兩人能回到他的身邊，於是啾一聲，剛剛那兩個人就又回沙漠裏面來了。

羅馬書八章26節，保羅說：「況且，我們的軟弱有聖靈幫助；我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們

禱告。」這裡說我們本不曉得當怎樣禱告，按照原文那個意思應該是我們本不曉得該禱告甚麼，用英文來說這是what的問題而不是how的問題。

我們都很清楚我們這位天上的父上帝是一位豐盛的神，換句話說祂很有錢、很有權勢，但這並不代表說我們就該朝著這個方面去祈求；在舊約時代，上帝有一次向所羅門王顯現，對他說：「你願我賜你甚麼？你可以求？」所羅門王沒有向上帝求壽命、求富貴或是能滅絕敵人的性命，而是求智慧，可以判斷以色列民的是非對錯，帶領他們走在正確的道路，這樣的祈求最後就蒙獲上帝的喜悅與祝福。

我們在生活中很容易會被所遭遇的困苦和世界上的事物所混亂侵擾，以致不知道該祈求甚麼才是符合上帝的計畫與期待，這就是我們的軟弱，感謝神，這時候聖靈就幫助我們，然而聖靈的幫助不是要使信徒知道怎樣禱告，以致我們的禱告變得更有效和更靈驗，聖靈乃是在上帝面前為我們做出合乎神心意、正確的代求。這不是說我們因為會有不正確的禱告，所以就不需要禱告，我們仍然要禱告，而就在我

們錯誤禱告的同時，聖靈就會在上帝面前為我們做出正確的代求。

面對生活上所遭遇的困苦，我們除了有聖靈的同理與在上帝面前正確的代禱外，我們還有從上帝那裡來的保證，就是無論發生什麼事情，都會使屬於上帝的人得到益處，這裡指的益處當然是永生得救，如果上帝給的益處只是關於今生的益處，那對信徒來說就不是真實的盼望。羅馬書第八章22-25節，保羅也很清楚的說明了這一點。事實上，上帝早已賜給我們每一個人能力去賺取每一個人所需用的貨財，只是關於永生得救這方面人是再怎麼努力都得不到的，所以上帝賜下祂的愛子耶穌基督，為人成就這一項人沒有辦法靠著自己做到的事，使人靠著耶穌基督所成就的救恩，能夠得到永生的福份。

其實關於耶穌基督為了救世人，祂來到這個世界上受苦、受死，當時候很多人不能接受這個事實，很多人引頸期盼上帝的拯救來到，但是就是不相信這位長得不起眼，又貧窮又其貌不揚的傢伙就是救主，這一點說明了一開始羅馬書八章26節那裡所提到人的軟弱，而耶穌基督的受苦與受死則印證了第28節「萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處」這句話。

前陣子相繼發生了馬來西亞航空的客機在烏克蘭上空遭意外擊落、國內復興航空在澎湖墜落，以及非洲阿爾及利亞航空相繼發生空難，這些意外造成了好幾百人的死亡與好幾百個家庭無法抹滅的傷痛，我們沒有辦法解釋為什麼會這樣，因為這是人的軟弱，人沒有辦法知道這些事情為什麼會發生，也沒有辦法知道面對這些事情該向上帝求什麼，這就是人的軟弱與無助，然而，面對人這樣的軟弱與無助，上帝

所賜下的幫助就是聖靈的代求與永生的應許。

聖經創世記二十二章那裡提到，上帝有一次要亞伯拉罕把他所深愛的兒子以撒帶到山上，用火燒了獻給上帝，亞伯拉罕沒遲疑就照做了，最後上帝當然沒有讓以撒死在山上，不過亞伯拉罕這樣愛神、全然聽從上帝命令的舉動，卻贏得了上帝的讚賞。如果人因為甘心獻上自己所親愛的孩子就能表達出他的愛，那全然信實的神為世人獻上祂的獨生愛子，不就更表達出祂對世人的愛嗎？

羅馬書八章33-34節說：「誰能控告神所揀選的人呢？有上帝稱他們為義了。誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死裏復活，現今在上帝的右邊，也替我們祈求。」上帝對我們的愛與應許既然是那麼的確定，那麼「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是飢餓嗎？是赤身露體嗎？是危險嗎？是刀劍嗎？」保羅自己親身的經驗是…沒有。困苦患難，沒有；饑餓貧乏，沒有；生病與死亡的威脅，也沒有。那些執政掌權的，不能；魔鬼撒旦也不能。縱然我還是不知道這一切事為什麼會發生，但是靠著愛我們的主，我深信無論什麼都不能叫我們與神的愛隔絕。

校友會經常費收支表

2014.05.01~2014.07.31

會費收入	10,000
費用支出	5,844
本期結餘	4,156
前期結餘	61,613
累計結餘	65,769



一切都是出於神 外子按牧感想

施錦雲師母

我們有這寶貝放在瓦器裡，要顯明這莫大的能力，是出於上帝，不是出於我們(林前4：7)。

每次見到好久不見的親友，總有人問外子什麼時候按牧，因為他當「傳道」當了好久，有十二年。一直覺得領受神的呼召，傳道與牧師的職份並無差別，但教會有其倫理，牧師的名份在處理許多事務有其方便性。終於，今年1月1日外子把考牧的論文交出，7/8牧師團的口試通過，且於8/2下午3:00在萬丹信義會舉行按牧儀式。

當天按牧感恩禮拜，出席的人坐滿教堂裡外，可說盛況空前，特別是外子母會以及沐恩之家（外子曾在此服事七年半）的龐大陣容，真讓我們內心感動萬分。因為，每一位出席，都代表一份祝福，一種肯定，也是我們繼續行走的強力後盾。在按牧儀式中，主禮高牧師問我：「錦雲，前程當牧師了，妳是否高興？」這個問題問得我啞口無言，問得我百感交集。

回首四年前，當外子接受牧會的邀請，我的心就開始忐忑不安，我很怕自己率直衝動的個性會得罪人，我很怕不喜歡面對人群的自己，無法勝任師母的角色。外子在機構服事，我可以自由自在，隨心所欲的做自己喜歡的服事；牧會以後，我有多少屬於自己的時間、空間？雖然我真的很喜歡帶領人一起查經，認識神的話語，但面對教會可能出現的人事紛爭，我有種不能掌握的恐懼。然而，四年多的師母角色呈現，彷彿這場按牧盛會的出席人數，遠遠的超過我的預期。

不是說，我把角色扮演得很好，沒有任何衝突，沒有任何危機，而是說，在每一次的衝突與危機中，我都能更加地認識到自己的限制，上帝的大能，自己的敗壞，上帝的憐憫。牧會生活使我體會到，當我願意被神使用，生命的能力和韌性都會跟著出來。我想摩拉維亞每日箴言的一段禱文，非常能表達我的心情。「我們支離破碎的生命，祢視為寶貴；荒腔走板的心弦，祢在其上彈奏美妙樂音。我們雙足顛跛，祢卻邀請共舞；藉我們的拙口笨舌，祢要將福音傳給世人。」雖然我師母的角色，至今仍然不是十分完美，但我已無當初的得失之心，因為我了解，我所能承受的，不是出於自己，而是出於神。

外子按牧之後，有許多人問我：「什麼時候換妳按牧？」對於曾經捍衛女性權益，推崇女性運動的自己，這個問題並不引起我的興趣。我不在乎傳道，牧師或師母的名稱，我只在乎自己是否有勇氣一直面對主所託負的羊群。既然外子是牧師，我的任務就是盡力扮演好師母角色，如洋基隊日本球員鈴木一郎所言：「一生懸命，只專注當下」。最後，我要在此回應按牧禮中牧師問的問題，「是的，我很高興神給前程牧師的職份，我與有榮焉，我樂意幫助他承擔這個職份。」因為，一切都是出於神。

各部門院訊動態

【院長室】

1. 本院所屬財團法人中華信義神學基金會已經改組，新任董事長為中國信義會杜聖恩監督，同時我們為上一屆董事的辛勞付出感謝神。
2. 前院長俞繼斌牧師於八月卅一日榮休。榮休後仍住校，未來每學期教授一門課。俞牧師感謝海內外主內肢體的支持與代禱，讓他能在信神有21年的服事。
3. 新院長劉孝勇博士已於八月中旬一家三口遷回新竹。九月一日履新。九月十三日上午十時將於本院路德廳舉辦舊院長榮退及新院長就任感恩禮拜。
4. APELT(亞洲信徒訓練促進方案)台灣委員已於六月九日改組，新任主席是中華民國台灣信義會陳輝龍牧師。

【教務處】

1. 103學年度新生共8位，請為這些新生未來課業和教會實習的學習禱告。
2. 10/7舉行『一日神學生』體驗活動，歡迎弟兄姊妹報名參加體驗神學院的課程和早崇拜等學院生活，報名截止日為10月3日。
3. 10、11月將舉辦兩場神學講座，歡迎教會弟兄姊妹參加。
10/26 - 主題「有福的確據」，地點：楊梅埔心基督徒聚會處
11/08 - 主題「認識信義宗」，地點：台中慕義堂
4. 2015年1月12~16日將開設由葉高芳牧師教授的「家庭與生命週期的調適與輔導」寒假密集課程，歡迎教會進修生、校友選修。
※教會進修生考試日期為2014年12月4日(11月25日截止報名)，歡迎在職教牧同工及熱心事奉主之基督徒，踴躍報考。

【路德神學研究所】

1. 路德神學研究所招生考試訂於2014年11月17日。報考資格與相關內容，請參閱本院網址
www.cls.org.tw/ 路德神學研究所。

【學務處】

1. 早崇拜時段為每週二至週四AM11:00-12:00，歡迎主內弟兄姊妹參與；103學年度第一學期早崇拜一覽表，歡迎至學院首頁或學務處網頁點閱下載。
www.cls.org.tw
2. 學務處近期活動：
9/11-9/12學前靈修會
10/1全院迎新郊遊

【研發處-基層宣教部】

1. 9-11月課程自9/1開始上課，求主賜福老師的授課，使學生有豐富的領受，成為教會的祝福。相關訊息請上基宣部網站查閱：
<http://www.cls.org.tw/grassroot/grassroot.htm>
2. 楊梅區新開課程：原生家庭探究，廖元成牧師授課。透過多媒體的教學，裝備學生對於家庭的架構與互動關係有一個概略性質的了解，並從原生家庭的自我檢視與省思；尋求醫治以至於可以成為別人的祝福。

【研發處-分部】

1. 信徒神學部下學期課程已放在網路上，共計在台北、桃竹苗、台中、高屏四區開10門課，歡迎弟兄姊妹修課，接收優質的神學裝備訓練

【行政處-出版社】

1. 信神「心靈深呼吸-二手書屋」，七月起平日2:00-4:00pm對外開放，感謝全省許多教會、肢體、學校、出版社的支持，目前已募得約一萬二千冊〈含正向一般書籍及屬靈書籍〉，其中有很多都是絕版好書，還有兒童套書，幾乎都只有單一套、一本〈最低1折〉。
除了二手書還有咖啡、花茶服務，所得作為支持宣教及神學教育。來就送，送完為止！

【行政處-企劃部】

1. 請為2014年神學主日的邀約能達到目標110場次代禱，目前已達到94場次，期盼眾教會能開放講台，讓信神老師有機會分享主日信息，並簡介學院事工。
2. 10月20日將與臺灣信義會人權促進協會共同舉辦「教會性侵害防治工作坊」，歡迎有興趣的牧者、弟兄姊妹報名參加。

敬愛的信神之友，平安！

感謝您不斷的支持與關心。為了讓您奉獻更為簡便，我們已申請聯合信用卡中心與郵局自動轉帳服務，您可以省去親自跑郵局劃撥的麻煩。如果您同意以信用卡或郵局轉帳方式為中華信義神學院奉獻，請於下列授權書中填妥資料後寄回即可（或傳真03-5726425），我們將在每月辦理請款並奉上奉獻收據。您若有任何疑問，歡迎隨時來電03-5710023轉3110張玉絲姊妹。

奉獻者姓名：_____ 所屬教會：_____

身分證字號：_____

性別：男 女

聯絡地址：_____

電話：(公) _____ (宅) _____

E-mail：_____

我願意 每月 一次奉獻：

- 經常費，新台幣 _____ 元
- 擴建費，新台幣 _____ 元
- 儲備師資，新台幣 _____ 元
- 宣教，新台幣 _____ 元
- 其他 _____ 新台幣 _____ 元

我願意使用 郵局授權 信用卡授權

捐款期限：自 _____ 年 _____ 月至
_____ 年 _____ 月止，共 _____ 次

----- 下列表格請選擇一項填寫 -----

◎郵局授權書 (信神負擔每筆10元手續費)

戶名：_____

儲戶身分證字號：_____

存簿儲金局號：_____

存簿儲金帳號：_____

劃撥儲金帳號：_____ (無者免填)

簽名或蓋章：_____

◎信用卡授權書 (信神負擔2%手續費)

信用卡別：聯合信用卡 VISA CARD

MASTER CARD JCB

信用卡號：_____

有效期限：_____ 年 _____ 月

簽名：_____

後三碼：_____ (同信用卡上簽名)

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫
郵政劃撥儲金存款收據

98-04-43-04	0	1	1	2	1	8	8	1	單	元
收款帳號	郵政劃撥儲金存款								拾	元

收款戶名		中華信義神學基金會	
寄款人		<input type="checkbox"/> 本人存款 <input type="checkbox"/> 本戶存款	
姓名	主管：		
地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>		
電話	經辦局收款戳		

通訊欄 (限與本次存款有關事項)

謝謝您的奉獻！
請勾選您所奉獻的款項。

- 經常費
- 擴建費
- 儲備師資
- 學生獎助學金
- 宣教
- 其他



經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫



邀請您認識 中華信義神學院

學院期盼努力成為眾教會的僕人，一同興旺福音。並有機會與您分享從神而來的各樣恩典和領受，也期望能得到您更多的支持及代禱。懇請您在年度講台規劃中，讓信神老師有機會至貴教會分享，我們樂於配合您的期望：

1. 安排本院教師，前往分享主日信息、並報告學院事工。
2. 貴教會可於主日崇拜後提供5~10分鐘，讓信神同工簡介信神事工。

神學主日邀請回應單 (請您傳真03-572-6425或寄回信神)

教會名稱：_____

聯絡人：_____

電話：(____) _____

地址：_____

E-Mail：_____

預計安排信神主日日期：_____年_____月_____日

一、崇拜時間：第一堂 第二堂 第三堂

晚崇拜 其他

二、預備相關文宣品份數：_____份

三、指定分享方式：

主日證道+信神簡介

提供5~10分鐘簡介信神

四、希望邀請講員：_____ 由學院指派；

希望分享主題：_____ 由講員決定

五、教會可提供之設備：(可複選)

電腦及單槍投影機 無 其它

六、可否由信神提供專屬奉獻袋：可不方便

會後展售信神出版及義賣品：可不方便

神學主日聯絡請洽：企劃助理楊心怡姊妹

電話：03-571-0023分機3114

傳真：03-572-6425

E-mail：promoting@cls.org.tw

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向任一郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名地址各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新臺幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣(市)以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。

交易代號：0501、0502 現金存款 0503 票據存款 2212 劃撥票據收

神學宣教路上，信神需要您們的鼓勵和同行！

信神校舍擴建無息借款待償金額NT\$292萬元(9/5)

時間好快，記得前不久才說差派11位畢業生進入禾場，迎接11位新生入學。怎麼一下子又到了六月畢業典禮，我們又差派了13位準傳道人進入宣教的禾場。感謝主，使用我們不斷的為教會和福音機構培育工人。今年還有兩位特別的「畢業生」：俞繼斌院長和來自挪威的宋安娜教士，都在今年退休。一位是學院二十多年來的精神導師，一位是學院師生的心靈導師。兩個人將一生的精華歲月奉獻主用，如同雲彩般的見證和事奉的榜樣。每當我想到學院的老師和同工，就覺得信神何其有幸，有一群學術專精的老師和專業領域的同工，最寶貴的是他們願意將自己「埋」在這裏，領著遠不及他們恩賜才幹的儉樸薪資，戮力主工。這份神學教育的事奉，雖然寂寞，但必然有意義和使命，帶給我們理想。學院隨著新舊院長交替、儲備師資逐漸養成，也進入世代交替的傳承。神對信神的下一階段，必然有祂的心意和藍圖。盼望主內的弟兄姊妹仍繼續在財物和代禱上穩定的支持學院，與我們一起經歷神的應允和同在，成為神國教育最美的同工和祝福。請為以下的需要代禱和支持：

1. 擴建兩億預算缺口，尚餘\$292萬元。
2. 儲備師資博士論文能陸續在2015、2016年完成。
3. 學院LED十字架15萬修理費用。
4. 儲備師資和神學生助學金。
5. 經常費和收容所、外勞福音工作的需要。

洽詢或奉獻：

- ◆ 成為信神之友，按月奉獻
- ◆ 信用卡、匯款及其他奉獻方式，請洽電話：03-5710023 分機3110 張玉絲主任
- ◆ 郵撥：財團法人基督教中華信義神學基金會 帳號：01121881

學院經常費奉獻徵信

2014/5/1 - 2014/7/31

USD 400 Violet Anderson	1,000 姜鍾良妹	2,000 林春美	4,000 主恩06
USD 500 劉強國 雷雪珠伉儷 (代轉奉獻)	洪和列	陳立澤	星光品格協會
USD 1,000 鄭麗月 (代轉奉獻)	袁桂秋 (宣教)	陳昭玲	何南善 (代轉奉獻2,000)
100 朱靜芳 (宣教)	基督教客家福音協會	劉仁海	羅聖恩 (儲備師資1,500)
林燕	張哲源	梁樂群	羅東靈恩堂
林秀英 (宣教)	陳水德	嘉義基督教醫院	吳海文
160 中華基督教協同會	陳純美 (宣教)	劉桂香	嘉義榮光堂
200 鄧顯哲 (宣教)	陳瑞惠	浸信會榮恩堂	5,000 NORWEGIAN LUTHERAN MISSION
左治章 (宣教)	黃致理 (宣教)	2,100 莊朝順	徐尚梅
有志	黃振德 (宣教)	3,000 宜蘭聖愛堂	呂其傑
辛榮燦	黃道 (宣教)	苗其傑	黃國義
林淑敬	楊東和	主恩41	吳大鵬
張世明 (宣教)	道生神學院	胡慶英	吳富祥 (代轉奉獻)
陳國順	潘俊文 (宣教)	張寬宏	沈馮月輝 (宣教)
鄭振華 (宣教)	蔡怡芬	大寶堂	高承輝 (宣教)
蕭承原 (宣教)	鄭伊婷 (宣教)	洪瑞隆	許瑛瑛 (代轉奉獻)
300 吳大序 徐瑤華伉儷	主知名	陳愛靜	許都運通 (代轉奉獻)
浸信會榮恩堂會友	穆俊珍	趙丹萍 (代轉奉獻)	黃聖雯
張秋香	蕭恩信 (宣教)	顧美芬	雷瑪廷君
400 卓美麗	謝美俐	中華信義會差會	主恩16
500 陳昌隆 (代轉奉獻)	魏總濟	王一言	大保教會
張秋玉	羅蘭英	余兆良 (宣教)	6,000 板橋和平堂
張智惠	張貴珍 (宣教)	李惠珠	主恩01
王慧蘭 (獎助學金)	陳學淳 (宣教)	徐子光 (宣教)	陳貞香 (宣教)
何丁妮	趙國俊	陳勝堂 (宣教)	東勢施恩堂
余燕庭	劉彥琳 (獎助學金)	陳煥樞 (儲備師資)	韓永昌
吳玉招	1,200 屏東生路基督教會	陳愛珠	陳奕光
林寶蓮	洪逸藍	陳聖聖	陳秋猛
洪金花	陳政仁	加恩堂 (獎助學金2,000)	傅振瑛
韋龍城	景美慈恩堂	張惠文	許瑛瑛 (代轉奉獻)
陳大君 (宣教)	1,400 大直真理會友友	John (宣教)	7,100 主恩06
陳林月喬	1,500 鄭發祥	主知名	7,500 福音堂
陳語欣 (宣教)	劉耀庭 (代轉奉獻)	李聖堂	8,000 生命堂
貴格會大直教會會友	1,000 宣教500	李一華 (宣教)	主恩58 (代轉奉獻4,500)
楊純純 (宣教)	蕭燕珍	周純明	宣教1,000
熊曼均	文宣書坊	林泓河 (代轉奉獻)	蕭淑華
熊麗雲	呂奉菊 (宣教)	胡棧子	彭振傑 (宣教)
潘雅音 (宣教)	李元文	桃園福音信義會桃園教會	朱清棋 (宣教5,000)
鍾宜芳	協力會新竹福音堂	張祐誠 (宣教)	劉士正
賴永國	徐邦如 (宣教)	梁耕三 (宣教)	郭素鳳
600 吳青鴻	陳國雄	郭序安	竹南勝利堂
梁翰蓉	廖慧娟	陳玄宗 (儲備師資)	楊尚恩 (獎助學金4,500)
700 台北基督徒聚會處	簡麗花	陳明恩	儲備師資4,500
會友 (獎助學金500)	蔡如鳳	貴格會大直教會	黃玉鈞
900 郭則修	1,620 小港教會	2,000 新大地美食館	9,500 陳永青 (宣教)
葉杏桃	2,000 尚山教會	蒙福之家教會 (宣教)	10,000 譚俊彥 (代轉奉獻)
紀振輝	尚山教會	劉美君	陳玉娟
姜文茹 (宣教)	台中勝利堂 (儲備師資)	何先珍	林正雄 (獎助學金)
1,000 王禮邦 (宣教)	李季輝	宣約堂	李志鴻
李季輝	李季輝	林正雄 林愛花伉儷	張祥漢
邱福生	牧恩堂	范榮添	梁淑慧 (宣教)
黃朝旺 (宣教)	詹勳明 (宣教)	張素娟	蔡國雲
褚信怡	蔡惠子	蕭孟芳	台北信義堂
劉玉鳳 (宣教)	蕭孟真 (宣教)	謝其昌	10,200 許曉芬 (代轉奉獻5,000)
黎亞鈞	謝其昌	丁小萍 (獎助學金)	11,000 改革宗民族路教會
鍾懷珍	三重耆耆人會會友	3,687 賴美伶 (宣教)	11,600 林盈治
羅美門	吳進春	3,987 陳平	13,350 朱頌恩
陳光雄	李漢瑜	4,000 李班	15,000 主恩23
毛存聖 (宣教)	東海大學基督教會	3,070 李淑音 (宣教)	徐力行 顧毓秀伉儷
吳文明 (宣教)	林姿君	3,200 邢明祥	新竹信義堂
呂德源 (宣教)	邱瑞瑜 (宣教)	3,300 拿撒勒人僑愛教會會友	新竹同靈東教會
李清泉	翁玉姿	3,433 浸信會恩典堂	鍾秀琴 (代轉奉獻13,000)
周吳碧花	康美惠 (宣教)	3,435 協力會蒙恩堂會友	王維丹
林多偉	張中奕	3,687 賴美伶 (宣教)	公園長老教會兒主奉獻 (宣教)
林清如 (宣教)	陳麗玲	3,987 陳平	18,000 鄭國隆 (代轉奉獻)
邱金業	聖德基督學院	蘇永秀	
姜有安	蘇永秀		

學院擴建費奉獻徵信

2014/5/1 - 2014/7/31

200 俞繼斌	5,800 孫淑靖
統一發票	6,000 丁至剛
500 宋懿君	主恩01
林榮富	李美遠
劉耀煌	曹克昌
1,000 小港教會	郭素鳳
王詩綺	陳冠賢
周友明	董寶鴻
林忠雄	6,600 聖餐崇拜
高淑卿	9,000 主恩03
符麗冰	10,000 李泳滿
馮詩琪	柯安得
趙小麗	黃漢慧
12,000 韓永昌	
15,000 林昭安	
18,100 桃園福音堂	
20,000 陳錦華	
30,000 王玲玲	
36,700 靈光堂	
3,000 主恩41	35,000 吳聲昌
朱育貞	36,700 靈光堂
李孝貞	50,000 盧凡
100,000 林煜煌	
120,000 黃姐妹	

一般經費 2014/5/1-2014/7/31		擴建基金 2014/5/1-2014/7/31	
累積餘絀	-36,634,908	累積餘絀	-4,081,306
本期收入	4,071,939	本期收入	666,100
本期支出	6,057,554	本期支出	0
本期餘額	-1,985,615	本期餘額	666,100
累積餘絀	-38,620,523	累積餘絀	-3,415,206

感謝教會及弟兄姊妹對本院聖工的支持與奉獻，本次徵信，若有錯誤請來電告知財務助理李育靜姊妹(5710023#3111)更正。若以金融卡轉帳奉獻者，請來電告知姓名、地址及奉獻項目，以便寄奉獻收據。

READING

心靈深呼吸 二手書屋

在書香和咖啡氤氳中，
有沒有一雙足跡，
到達這裡的天地？
閱讀、談心、尋寶、小組聚會，
身心靈最佳休憩處。

服務項目：二手書、咖啡、花茶

開放時間：週二~週四 PM2:00~5:00(國定假日除外)

洽詢電話：0986-095-780

地址：新竹市大學路51巷11號

中華信義神學院出版社(交通大學旁)

歡喜逗陣來坐，來就送!(好書送完為止)

你們要休息，要知道我是神。(詩46:10)

Be still, and know that I am God. - Psalm 46:10